

CƠ QUAN**THÔNG TIN LIÊN LẠC****CẬP NHẬT THÔNG TIN****Cập nhật thông tin về dịch COVID-19**<https://covid19.ca.gov>**Sở Y Tế Tiểu Bang California**(916) 558-1784;
<https://www.cdph.ca.gov/Programs/CID/DCDC/Pages/Immunization/ncov2019.aspx>**Sở Y Tế Hạt Santa Clara**(408) 885-3980;
sccgov.org/sites/phd/DiseaseInformation/novel-coronavirus**HỖ TRỢ TIỀN THẤT NGHIỆP****Sở Phát Triển Việc Làm Hỗ Trợ Tiền Thất Nghiệp**Tiếng Anh: (800) 300-5616
Tiếng Việt: (800) 547-2058
edd.ca.gov/about_edd/coronavirus-2019.htm**Bảo Hiểm Thất Nghiệp Cho Tư Doanh / Nhà Thầu Độc Lập**edd.ca.gov/disability/Self-Employed.htm**Trợ Giúp Tài Chính Tạm Thời Của Hạt Santa Clara Và Dịch Vụ Cộng Đồng Thánh Tâm**(408) 780-9134
sacredlovecs.org/covid19**Ngân Hàng Thực Phẩm Second Harvest (Lấy Đồ Ăn Miễn Phí)**(800) 984-3663. shfb.org;
4001 N 1st St, San Jose, CA 95134
Nhân viên nói tiếng Anh, tiếng Việt.
Có thông ngôn trực tuyến.**Quỹ khẩn cấp cho người làm ở nhà hàng**ofwemergencyfund.org/help**Đường dây trợ giúp của Hạt Santa Clara**

1 (866) 870-7725 (Tiếng Việt)

HỖ TRỢ CHO DOANH NGHIỆP NHỎ**Cho Vay Nhẹ Lãi Của Sở Quản Lý Tiểu Thương Mại**(800) 659-2955;
sba.gov/page/coronavirus-covid-19-small-business-guidance-loan-resours**Trợ Giúp Tiểu Thương Mại Sắp Đóng Cửa Hoặc Sa Thải**916-464-3343;
edd.ca.gov/pdf_pub_ctr/de8714rrb.pdf; edd.ca.gov/Unemployment/Work_Shared_Program.html

Văn Phòng Thống Đốc Kinh Doanh & Phát Triển Kinh Tế	(877) 345-4633; business.ca.gov/coronavirus-2019
Trung Tâm Phát Triển Tiểu Thương Mại Silicon Valley	(408) 385-9800; svsbdc.org/index_silicon_valley
Cơ Quan Á CHÂU, Inc.:	(415) 928-5910x137; asianinc.org/business
HỖ TRỢ TÂM THẦN	
Nếu bạn cần hỗ trợ, xin gọi Sở Y Tế Tâm Thần Hạt Santa Clara	Đường dây không khẩn cấp: (800) 704-0900 (Tiếng Anh, Việt và 6 tiếng khác) Đường dây khẩn cấp: (855) 278-4204
Sức khỏe Tâm thần Hoa Kỳ	https://screening.mhanational.org/screening-tools
HỖ TRỢ BẢO HÀNH GIA ĐÌNH	
Đường dây trợ giúp của Hạt Santa Clara	(800) 799-7233 (tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha);
Tổ chức Maitri	1-888-862-4874; maitri.org/contact-us
Tổ chức RAINN (Chuyên giúp đỡ về vụ)	(800) 656-4673; rainn.org
LUẬT DI DÂN	
Hiểu biết quyền lợi của người di dân	immigrantguide.ca.gov/en/covid19/
Nếu bạn cần hỗ trợ, gọi tổ chức SIREN	tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha: (408) 453-3003;
BẢO CÁO GIAN THƯƠNG TRỰC LỢI	
Bán giá cắt cổ là phi pháp ở California.	(800) 952-5225;
CHÔNG TỘI ÁC KỶ THỊ	
Nếu bạn chứng kiến hoặc là nạn nhân kỳ	asianpacificpolicyandplanningcouncil.org/stop-
BỮA ĂN MIỄN PHÍ CHO HỌC SINH	
Học Khu Berryessa	(408) 923-1800; berryessa.k12.ca.us
Học Khu Milpitas	(408) 635-2600; musd.org
Học Khu Santa Clara	(408) 423-2000; santaclarausd.org
Học Khu East Side	(408) 347-5000; esuhsd.org
CHĂM SÓC SỨC KHỎE	
Bạn có thể nhận được bảo hiểm sức khỏe	Tiếng Anh: (800) 300-1506; Tiếng Việt (800) 652-
Nếu bạn không có bảo hiểm y tế:	(888) 334-1000;
THUẾ	
Hạn chót khai thuế Tiểu Bang và Liên	(800) 852-5711 (tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha);
DMV	
DMV gia hạn đến hết ngày 15/5/20 để tái	(800) 777-0133 (tiếng Anh và tiếng Tây Ban Nha);
VĂN PHÒNG CHUNG LUÔN LÀM VIỆC	
Xin gọi nếu cần giúp đỡ: Văn phòng địa phương: (408) 262-2501; Văn phòng thủ phủ:	